CARACTERISTIQUES

Les robinets à papillon 1150-1153-LT10 sont destinés à l'ouverture / fermeture automatique des conduites de fluides très variés. Le corps du robinet est en fonte GS. Différentes configurations de matériaux du papillon et de la manchette permettent de l'utiliser sur de nombreuses applications. De type « wafer » avec oreilles de centrage, le montage se fait entre brides PN10/16 et ANSI 150. La platine ISO 5211 permet le montage direct de l'actionneur. La motorisation pneumatique ACTREG (butées réglables) est disponible en double et simple effets avec de nombreuses options.



















LIMITES D'EMPLOI

Pression du fluide : PS	10 bar
Pression d'épreuve : PT	30 bar
Température du fluide : TS	Selon tableau ci-dessous
Température ambiante	-15°C / +100°C
Air comprimé moteur	mini 6 bar / maxi 10 bar



MODELES DISPONIBLES

DN 32-40 à DN 400.

Raccordements entre brides PN10/16 et ANSI 150 RF. Actionneur double effet (ADA) et simple effet (ASR).

Ref.	Papillon	Manchette	Exemple d'applications	TS min	TS max
1150	Inox 316 / Fonte GS	EPDM	Eau froide – eau chaude (110°C en pointe) - ACS	-10°C	+110°C
1153	Inox 316	EPDM	Eau déminéralisée – Alcalins (110°C en pointe) - ACS	-10°C	+110°C

DIRECTIVES ET NORMES DE CONSTRUCTION

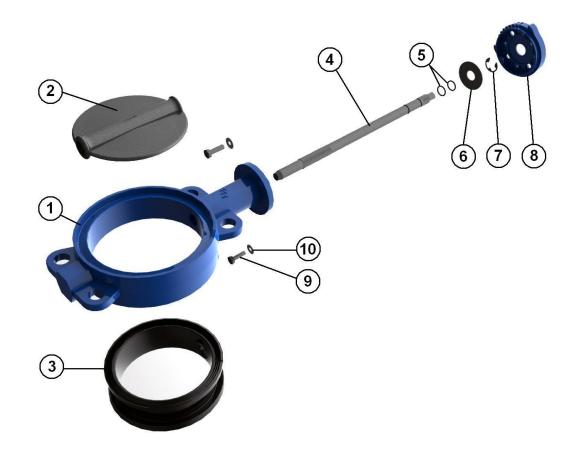
OBJET	Norme	ON	OBJET	Norme
Directive CE pression 2014/68	Cat. III modules B+C1	0409	Test final	ISO 5208
Directive ATEX	II 2G/D Tx zones 1,2,21 et 22	0038	Dimension face à face	ISO 5752 série 20
Dimension des brides	EN 1092-1		Racc. pilote actionneur	NAMUR
Racc. Motorisation	ISO 5211		Racc. boîtier fins de course	VDI/VDE 3845
Conformité sanitaire	ACS N° 07 ACC LY 404		Actionneur pneumatique	EN 12517-3
Niveau SIL3 (Robinet)	IEC 61508	TÜV	Niveau SIL 3 (actionneur)	EN 61508

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	1/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

CONSTRUCTION



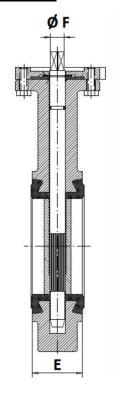
N°	Désignation	1150	1153			
1	Corps	Fonte GS EN GJS-500-7				
2	Papillon DN32-100	Acier inoxyo	dable1.4408			
3	Papillon DN125-400	Fonte GS EN GJS-500-7	Acier inoxydable1.4408			
3	Manchette	EPDM	EPDM			
4	Axe	Inox 420	Inox 304			
5	O-ring	EPDM	EPDM			
6	Bague	acier				
7	Circlips	acier				
8	Platine ISO	aluminium				
9	Vis	Acier 5.6				
10	Rondelle	acier				

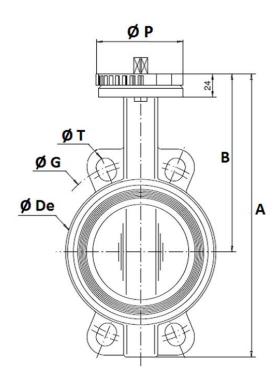
Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	2/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

DIMENSIONS (mm)





DN	32-40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
Α	206	228	248	265	298	331	349	430	461	524
В	140	156	161	169	187	206	215	255	248	280
Ø De	82	102	119	135	155	185	208	270	328	381
E	33	43	46	46	52	56	56	60	68	78
Ø F	9.5	9.5	12.5	14	14	17	17	21	23	26.5
Ø G	110	125	145	160	180	210	240	295	350	400
Ø P	88	88	88	88	88	105	105	105	150	150
ØТ	18	18	18	18	18	18	23	23	23	23
Poids (kg)	2,46	3,66	4,40	4,60	6	7,60	9,20	14,7	24,7	33

COEFFICIENT DE DEBIT Kv (m³/h)

DI	ı	32-40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
K		70	109	200	334	551	901	1427	2383	3825	5659

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



SECTORIEL S.A. 45 rue du Ruisseau

38290 SAINT QUENTIN-FALLAVIER – FRANCE Tél : +33 4 74 94 90 70 – Fax : +33 4 74 94 13 95

Tél: +33 4 74 94 90 70 — Fax: +33 4 74 94 13 95 <u>www.sectoriel.com</u> / Email: sectoriel@sectoriel.fr

Pages	3/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

ROBINETS A PAPILLON 1150-1153-LT10 + ACTIONNEUR PNEUMATIQUE ACTREG

MOTORISATION PNEUMATIQUE ACTREG

La motorisation ACTREG proposée en standard s'entend pour :

- actionneur type piston-crémaillère en aluminium anodisé.
- coefficient de sécurité 1,3 minimum par rapport au couple nominal du robinet.
- air moteur sec non lubrifié, pression 6 bar minimum.
- différence de pression amont / aval ΔP=10 bar max.

Le montage de l'actionneur est :

- du type montage direct avec platine de motorisation en aluminium du DN 32 à DN 200.
- du type arcade + entraîneur en inox selon norme EN 15081 du DN250 à DN 400.

DN	Double effet	V (litres)	Temps (s)*	Simple effet	V (litres)	Temps (s)*
32-40	ADA 20	0,13	0,1	ASR 40	0,27	0,2
50	ADA 20	0,13	0,1	ASR 40	0,27	0,2
65	ADA 40	0,27	0,1	ASR 80	0,64	0,3
80	ADA 40	0,27	0,1	ASR 80	0,64	0,3
100	ADA 80	0,64	0,3	ASR 130	0,77	0,5
125	ADA 80	0,64	0,3	ASR 200	1,20	0,6
150	ADA 130	0,77	0,5	ASR 300	1,96	0,9
200	ADA 200	1,20	0,6	ASR 500	2,95	1,1
250	ADA 300	1,96	0,9	ASR 500	2,95	1,1
300	ADA 500	2,95	1,1	ASR 850	4,70	2,6

Pour toute autre condition de service, nous consulter,

INSTALLATION EN ZONE ATEX

En cas d'installation du robinet automatique 1150-LT+ACTREG en zones ATEX 1,2, 21 ou 22, il est nécessaire de le spécifier à la commande. Nos services procèderont à la vérification de l'assemblage, à la mise en place d'une tresse de masse et produiront un certificat d'assemblage. Ces opérations sont effectuées en atelier par nos techniciens agréés. Nous consulter.

Il est également nécessaire de suivre les instructions spéciales de montage et d'entretien des vannes motorisées en zone ATEX.

OPTIONS DE MOTORISATION

1	Actionneurs dimensionnés pour pression d'air comprimé 3,4 ou 5 bar						
2	Actionneurs dimensionnés pour différence de pression amont / aval ΔP supérieure à 10 bar						
3	Actionneurs avec revêtements spéciaux						
4	Actionneur pour températures ambiantes très basses (-60°C) ou très hautes (+150°C)						
5	Commande manuelle par réducteur débrayable						
6	Filtre-régulateur d'air comprimé						
7	Electro-distributeurs de pilotage tous types						
8	Boîtiers de fin de course tous types						
9	Positionneur tous types						
10	Echappement rapide, limiteurs de débit – freins d'échappement						
OPTIO	TIONS SUR LE ROBINET						
1	Corps en acier carbone, inox 304 et 316, bronze et aluminium						
2	Papillon en acier carbone, inox 304 et 316, cupro-alu, uranus, hastelloy						
3	Manchettes hypalon, silicone vapeur, EPDM blanc, caoutchouc naturel, néoprène, vulcanisée						
4	Axes en inox 420, 304, 316, hastelloy						

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	4/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

^{*}temps indicatif de l'actionneur à vide pour une ouverture ou une fermeture.

ROBINETS 114x, 115x ET 116x + ACTIONNEUR ACTREG INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET ENTRETIEN

1 / MISE EN GARDE



1.1- Danger de blessure par écrasement ou sectionnement de membres

Ne jamais manœuvrer la vanne papillon automatique avant son installation complète sur la tuyauterie. Le fonctionnement accidentel du papillon pourrait entraîner l'écrasement ou le sectionnement d'un membre d'un monteur.

1.2- Danger de brûlure

Les robinet automatiques 114x, 115x et 116x +ACTREG peuvent comporter une électrovanne-pilote à bobine. Ce bobinage est prévu pour mise sous tension permanente. Dans ce cas la bobine peut devenir très chaude et pour éviter les risques de brûlure, il est recommandé de ne pas toucher la bobine.



2/ VERIFICATIONS A RECEPTION

2.1 - vérification de la référence de commande

Le code du robinet est inscrit sur l'étiquette SECTORIEL apposée sur l'actionneur. Vérifier que ce code est identique à celui figurant sur le bon de livraison et l'accusé de réception de votre commande.

2.2 - vérification du diamètre du robinet

Le diamètre du robinet est également inscrit sur l'étiquette SECTORIEL apposée sur l'actionneur. Vérifier que ce diamètre correspond à celui de votre tuyauterie.



2.3 - vérification de la norme des brides

Les robinets 114x et 115x +ACTREG sont à oreilles lisses pour montages entre brides PN10/16 selon norme EN 1092-1 et ANSI 150 selon norme ANSI B16.5. Vérifier que les brides de la tuyauterie correspondent à l'une de ces normes

Les robinets 1160-61-62-63-64 sont à oreilles taraudées. Ils sont compatibles avec des brides PN10/16 jusqu'au DN150 et PN10 du DN200 au DN300 selon norme EN 1092-1. Vérifier que la tuyauterie corresponde à cette norme.

2.4 - vérification de la tension d'alimentation

La tension d'alimentation de l'électrovanne pilote figure sur la bobine. Vérifier que cette tension correspond bien à celle prévue pour la commande du robinet automatique.

2.5 - vérification de la pression d'alimentation en air comprimé

La pression d'alimentation de l'actionneur figure sur la plaque de l'actionneur. Vérifier que le réseau d'air comprimé alimentant le robinet est bien à cette pression. Si nécessaire, installer un filtre-régulateur en amont.

2.6 - vérification des paramètres du fluide et de la température ambiante

Les limites d'emploi en pression et température du robinet figurent dans le tableau ci-dessous. Vérifier que la pression et la température de votre utilisation sont compatibles avec ces limites.

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



SECTORIEL S.A.
45 rue du Ruisseau
38290 SAINT QUENTIN-FALLAVIER – FRANCE
Tél: +33 4 74 94 90 70 - Fax: +33 4 74 94 13 95
www.coctorial.com / Email: coctorial@coctorial f

	Pages	5/15
	Ref.	FT1150-LT10+ADA
	Rev.	0
	Date	07/2020
_		

Pression du fluide : PS	16 bar jusqu'au DN200 10 bar jusqu'au DN 400				
Température du fluide : TS	Selon tableau ci-dessous				
Température ambiante	-15°C / +100°C				
Air comprimé moteur	mini 6 bar / maxi 10 bar				

3 / INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Se conformer à nos instructions de stockage « IMESTOCK »

4 / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

4.1 - Lieu d'installation

Les robinets automatiques 114x, 115x et 116x + ACTREG peuvent être installés en extérieur comme en intérieur en respectant les températures limites indiquées au § 3.6.

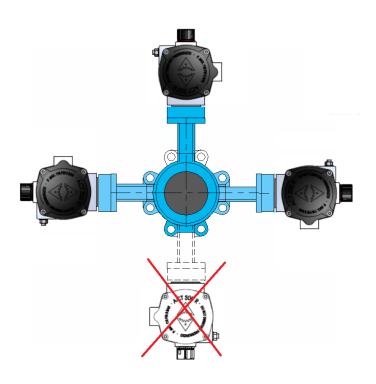
En cas d'équipement de la vanne avec des accessoires (Boîtier fin de course, électrovanne pilote), vérifier leurs températures d'utilisation et leur indice de protection en fonction du lieu d'installation.

4.2 - Raccordement sur la tuyauterie

4.2.1 – positions de montage

Le robinet automatique doit être monté en position verticale ou horizontale avec actionneur telle qu'indiquée sur le schéma ci-dessous :

DN40 - DN150

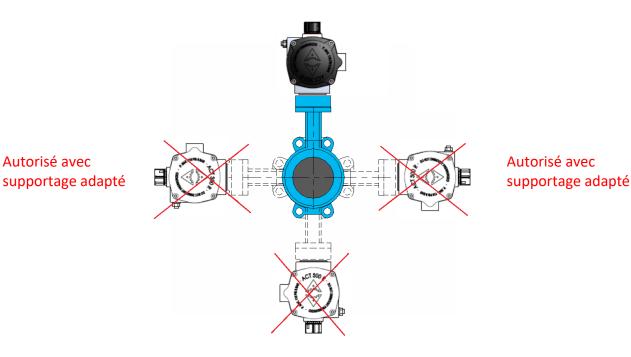


Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



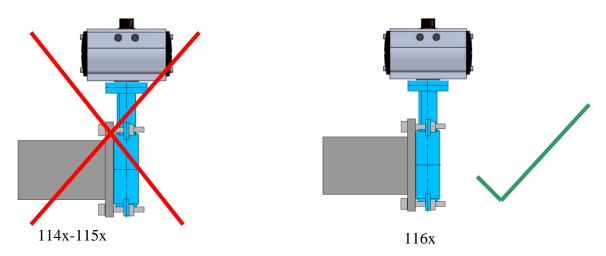
Pages	6/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

DN200 - DN400



4.2.2 - Montage en bout de ligne

Les robinets à papillon 114x et 115x ne doivent pas être installés en bout de ligne. Seuls les robinets 116x peuvent être installés en bout de ligne.



Blocage possible du papillon : longueur de dépassement.

Lors de l'ouverture du robinet, le papillon dépasse du corps suivant les longueurs indiquées dans le tableau cidessous.

DN	40	50	65	80	100	120	150	200	250	300	350	400
Dépassement (mm)	3,5	3,5	9,5	17	24	33,5	45,5	69	90	110,5	131	148

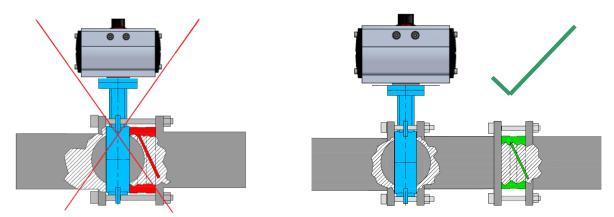
Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	7/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

ROBINETS A PAPILLON 1150-1153-LT10 + ACTIONNEUR PNEUMATIQUE ACTREG

En tenir compte impérativement lors du montage et ne pas juxtaposer immédiatement en amont et en aval un autre organe de robinetterie susceptible de bloquer le mouvement du papillon (par exemple un clapet à battant).



4.2.3 - Précautions de montage :

Avant toute intervention sur la vanne, veuillez respecter les indications suivantes :

Avant d'installer la vanne, nettoyer les canalisations (restes de brasure, copeaux métalliques, matériaux d'étanchéité,...).

Sectionner la tuyauterie en amont et en aval.

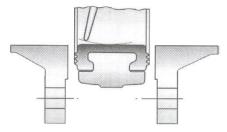
Purger la tuyauterie afin de l'amener à pression et à température ambiante.

Ne pas forcer pour aligner les canalisations afin de ne pas exercer de contrainte sur le corps de la vanne.

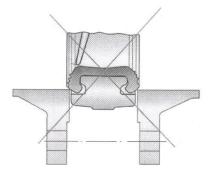
Porter les équipements de sécurité nécessaires pour ce type d'intervention (gants et lunettes).

4.2.4 - Installation du robinet sur la tuyauterie

Pour tous les appareils non symétriques vérifier leur orientation par rapport au sens normal de l'écoulement et les monter impérativement dans leur position de fonctionnement.



L'écartement des contres brides doit être suffisant pour que l'introduction de la vanne se fasse sans que la manchette élastique accroche. Le papillon doit être en position presque fermée.

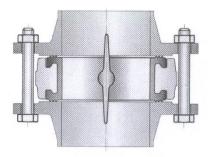


Si les contre-brides ne sont pas suffisamment écartées, la manchette peut être détériorée.

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles

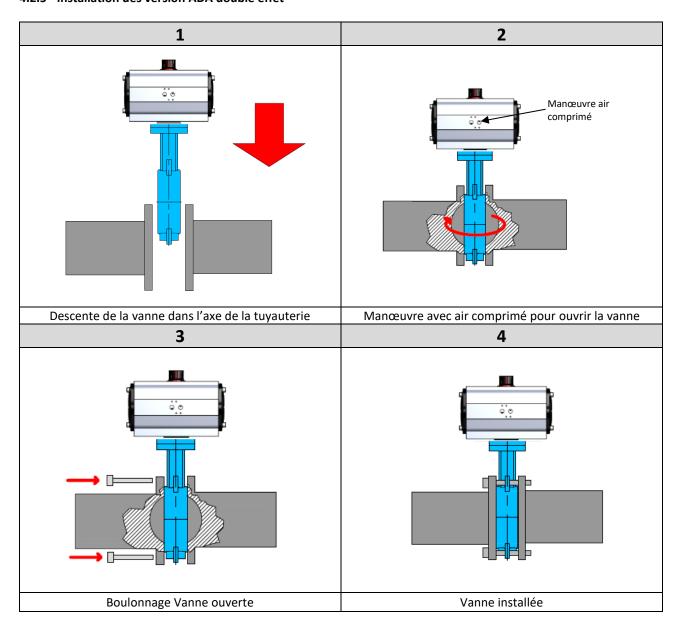


Pages	8/15			
Ref.	FT1150-LT10+ADA			
Rev.	0			
Date	07/2020			



Le papillon doit être en position complètement ouverte après le positionnement de la vanne entre les contre brides et avant le serrage des boulons, sinon on risque une déformation ou une dégradation de la manchette élastique lors du serrage de la première manœuvre.

4.2.5 - Installation des version ADA double effet

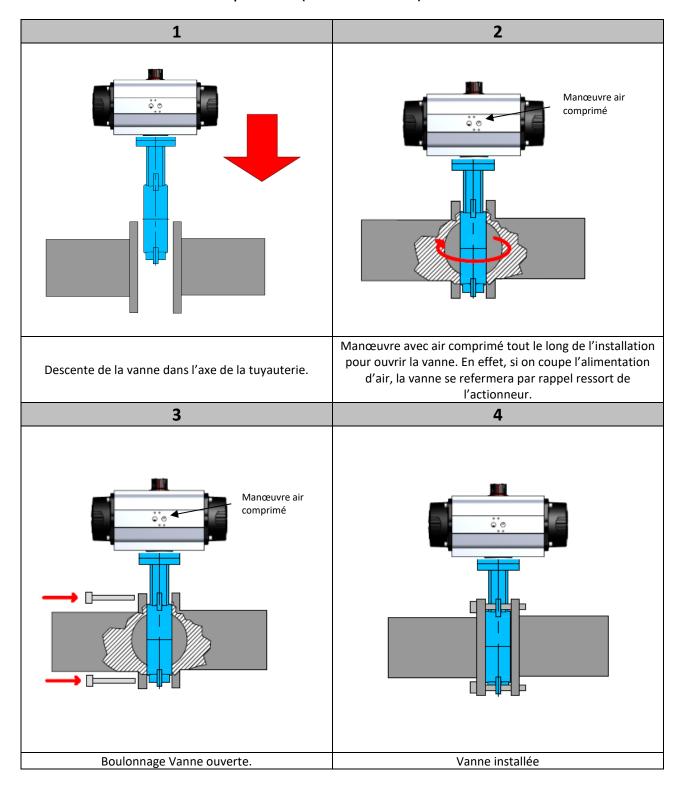


Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	9/15		
Ref.	FT1150-LT10+ADA		
Rev.	0		
Date	07/2020		

4.2.6 - Installation des version ASR simple effet NF (normalement fermé)

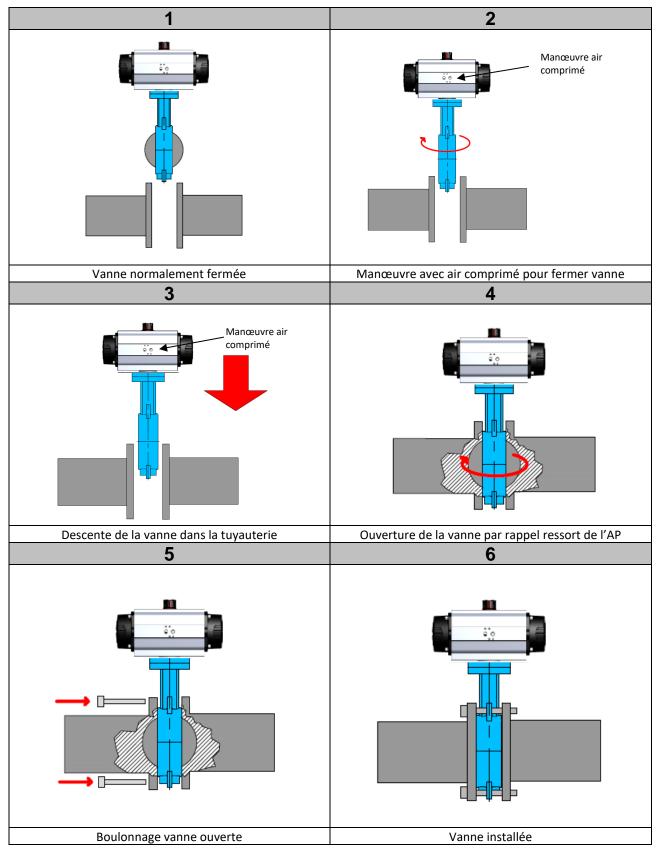


Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	10/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

4.2.7 - Installation des version ASR simple effet NO (normalement ouvert)



Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	11/15				
Ref.	FT1150-LT10+ADA				
Rev.	0				
Date	07/2020				

ROBINETS A PAPILLON 1150-1153-LT10 + ACTIONNEUR PNEUMATIQUE ACTREG

4.2.8 - raccordement sur la tuyauterie

Visserie PN10/16 114x et 115x oreille lisse

DN	ØD		ØК		Nb de trou		Visserie	
	PN10	PN16	PN10	PN16	PN10	PN16	PN10	PN16
40	150		110		4		M16x90	
50	16	55	12	25	4		M16x100	
65	18	35	14	45		4	M:	16x110
80	200		16	50	8		M16x110	
100	220		180 8		8	M16x120		
125	25	50	210		8		M16x130	
150	28	35	240			8	M	20x140
200	34	10	295		8	12	M	20x140
250	395	405	350	355	12	12	M20x160	M24x
300	445 460		400	410	12	12	M20x160	M24x
350	505	520	460	470	16	16	M20x170	\
400	565	580	515	525	16	16	M24x200	\

Visserie PN10/16 116x et 118x à oreilles taraudées

DN	ØD		Ø	K	Nb de trou		Viss	erie	
	PN10	PN16	PN10	PN16	PN10	PN16	PN10	PN16	
40	150		110		4		Vis Acier Zingué M16x30		
50	16	55	12	25	4		VAZ M16x35		
65	185		14	45	4		VAZ M16x35		
80	200		16	50	8		VAZ M16x40		
100	220		18	30	8		VAZ M16x40		
125	25	50	21	10	8		VAZ M16x45		
150	28	35	24	40	8		VAZ M20x45		
200	34	40	29	95	8	12	VAZ M	120x45	
250	395	405	350	355	12	12	VAZ 20x45	VAZ 24x	
300	445	460	400	410	12	12	VAZ 20x60	VAZ 24x	
350	505	520	460	470	16	16	VAZ 20x	\	
400	565	580	515	525	16	16	VAZ 24x	\	

4.3 - raccordement au réseau d'alimentation en air comprimé

Le raccordement de l'air comprimé se fait par l'orifice 1 - taraudé G 1/4" - de l'électrovanne pilote. Les échappements 3 et 5 - taraudés G 1/8" - sont équipés d'un filtre silencieux en usine.

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	12/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

ROBINETS A PAPILLON 1150-1153-LT10 + ACTIONNEUR PNEUMATIQUE ACTREG

4.4 - raccordement de l'électrovanne-pilote au réseau de commande électrique

Le raccordement électrique doit être effectué par un personnel qualifié et selon les normes en vigueur.

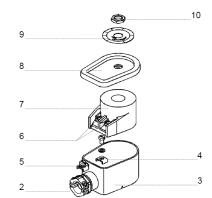
Selon la tension d'alimentation, les composants doivent être mis à la terre conformément aux normes et réglementations locales en vigueur.

Le câblage de la bobine doit impérativement se faire hors tension.

Démonter la bobine de l'électrovanne-pilote en dévissant l'écrou supérieur. Passer le câble à travers le serre-câble et le presse-étoupe associé (M20x1,5)

Raccorder les fils du câble sur les bornes de la bobine et de la cosse de masse.

La bobine étant bien centrée, serrer le presse-étoupe et les mâchoires de retenue du câble.



4.5 - raccordement du boîtier fin de course au réseau de commande électrique

Le raccordement électrique doit être effectué par un personnel qualifié et selon les normes en vigueur.

Selon la tension d'alimentation, les composants



4.6 - essai de fonctionnement

Après que les raccordements pneumatiques et électriques ont été réalisés, procéder à un essai de fonctionnement comme suit :

A / essai d'ouverture

- alimenter la bobine de l'électrovanne-pilote,
- vérifier visuellement que le robinet est ouvert : l'indicateur du boîtier fin de course doit indiquer la position « OPEN »,

b / essai de fermeture

- couper l'alimentation de la bobine de l'électrovanne-pilote,
- vérifier visuellement que le robinet se ferme instantanément : l'indicateur du boîtier fin de course doit indiquer la position « OPEN ».

5 / INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE

5.1 - Avant toute intervention

- 5.1.1 Dépressuriser, vidanger et amener à température ambiante la tuyauterie sur laquelle le robinet est installé.
- 5.1.2 Fermer l'alimentation en air comprimé de l'actionneur et dépressuriser le. Le robinet se ferme alors automatiquement.
- 5.1.3 Couper l'alimentation électrique de l'électrovanne-pilote.
- 5.1.4 Porter les équipements de protection adaptés.
- 5.1.5 Prévoir les moyens de levage et de supportage adaptés à l'opération de maintenance.

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



SECTORIEL S.A.
45 rue du Ruisseau
38290 SAINT QUENTIN-FALLAVIER – FRANCE
Tél: +33 4 74 94 90 70 - Fax: +33 4 74 94 13 95
www.sectorial.com / Email: sectorial@sectorial.fr

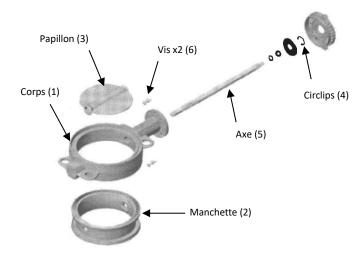
Pages	13/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

Maintenance:

Il convient de vérifier régulièrement l'absence de fuite au niveau de la manchette et de l'axe du robinet. Si une fuite apparaît au niveau de l'axe, changer le joint torique, si c'est au niveau de la manchette alors il faut la changer.

Attention : Toutes les opérations de maintenance et d'entretien doivent être effectuées dans les meilleures conditions de sécurité. Avant toute intervention la vanne doit être démontée de l'installation en respectant les précautions d'usage citées précédemment qui conviennent tant au montage qu'au démontage.

Remplacement des pièces usagées :



Déposer l'actionneur moteur. Dévisser les vis (6), enlever le circlips (4). Ceci libère l'axe (5), permettant ainsi à la manchette (2) et au papillon (3) de sortir du corps (1). Procéder au remplacement des pièces usagées. Pour obtenir la liste des pièces détachées de chaque vanne, veuillez consulter notre service technique au : +33 (0)4 74 94 90 70

5.2 - Maintenance de la vanne

En cas de fuite en ligne, vérifier l'état du papillon (1) et de la manchette (4). Si nécessaire, les remplacer.

Codes des pièces détachées :

DNI		N	lanchette			Papi	A.v.a	
DN	EPDM	EPDM C	NBR	SILICONE	FKM	fonte	Inox	Axe
40	985946	985966	985986		986026	9865030	9865020	9865040
50	985947	985967	985987	986007	986027	9865031	9865021	9865041
65	985948	985968	985988	986008	986028	9865032	9865022	9865042
80	985949	985969	985989	986009	986029	9865033	9865023	9865043
100	985950	985970	985990	986010	986030	9865034	9865024	9865044
125	985951	985971	985991	986011	986031	9865035	9865025	9865045
150	985952	985972	985992	986012	986032	9865036	9865026	9865046
200	985953	985973	985993	986013	986033	9865037	9865027	9865047
250	985954	985974	985994	986014	986034	9865038	9865028	9865048
300	985955					9865039	9865029	9865049

En cas de fuite à l'axe, vérifier l'état des joints toriques de l'axe.

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	14/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020

ROBINETS A PAPILLON 1150-1153-LT10 + ACTIONNEUR PNEUMATIQUE ACTREG

5.3 - Maintenance de l'actionneur

Se reporter à l'IME de l'actionneur.

6 / AIDE A LA RECHERCHE DE PANNE

Le robinet reste en position fermée	Vérifier l'alimentation électrique de l'électrovanne-pilote
	Vérifier l'état de la bobine de l'électrovanne-pilote
	Vérifier l'alimentation en air comprimé
	Vérifier l'étanchéité de l'actionneur
Le robinet reste en position ouverte	Vérifier l'absence d'alimentation de l'électrovanne-pilote
	Vérifier l'absence de corps étranger dans les tiroirs de l'électrovanne-pilote
Aucun fluide ne s'écoule en position ouverte	Vérifier l'encrassement du filtre
	Vérifier la pression amont sur la tuyauterie
Fuite en ligne alors que le robinet est en position	Vérifier l'état des sièges du robinet.
Fuite au presse-étoupe du robinet	Vérifier l'état des joints du presse-étoupe

7 / INSTRUCTION POUR L'ELIMINATION ET LE RECLYCLAGE DU PRODUIT

Notre robinet ne contient pas de produit dangereux. En fin de vie du robinet, après dépose de l'appareil, l'utilisateur est tenu de s'adresser à un collecteur de métaux qui procédera au tri et au recyclage des différentes parties de l'appareil. Pour information, les familles suivantes de métaux sont présentes dans ce produit : acier, inox et aluminium.

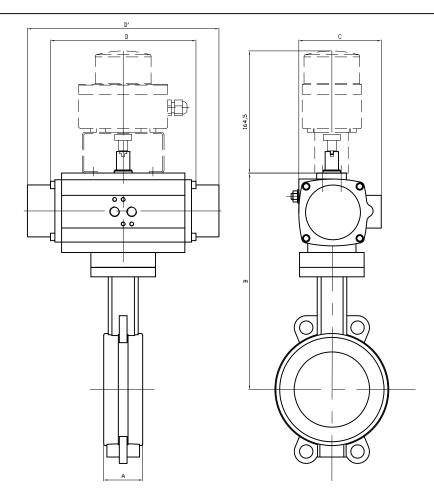
Pour les parties électriques de l'appareil, elles doivent être séparées du reste du robinet et confié à une entreprise spécialisée dans le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques, conformément la directive 2002/96/CE.



Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles



Pages	15/15
Ref.	FT1150-LT10+ADA
Rev.	0
Date	07/2020



DN	32,	/40	5	0	6	5	8	0	1	00	12	25
ACTREG	ADA20	ASR40	ADA20	ASR40	ADA40	ASR80	ADA40	ASR80	ADA80	ASR130	ADA80	ASR200
Α	3	3	4	3	4	6	4	6	5	S	5	i6
В	206	225	555	241	246	268	254	276	294	304	313	341
С	76	90	76	90	90	111	90	111	111	121	111	135
D / D'	128	230	128	230	143	260	143	260	162	270	162	335

DN	15	50	21	00	2:	50	3	00	3:	50	4	00
ACTREG	ADA130	ASR300	ADA200	ASR500	ADA300	ASR500	ADA500	ASR850	ADA850	ASR1200	ADA1200	ASR2500
Α	5	i6	6	0	6	8	7	8	7	8	10)2
В	332	367	390	485*	480*	497*	529*	551*	571*	599*	639*	773*
С	121	151	135	172	151	172	172	192	192	212	212	356
D / D'	184	380	202	420	236	420	270	470	320	560	439	738

^{* :}montage avec platine de 80

Informations données à titre indicatif et sous réserve de modifications éventuelles

				Modifications cote B	06/06/2018	Α
Ech:	Date :12/05/2004	Dessiné par : F.G.	Tolérances générales: +/- 0.2	Modifications	Date	REV.
71 1100 11011211112011 11011120		Matiére :				
BOI	BUTTERFLY VALVE 1150 + PNEUMATIC ACTUATOR ACTREG + LIMIT SWITCH BOX		Poids (Kg) :			
S	SECTORIEL		5, Rue du Ruisseau	Traitement : SANS		
			SAINT QUENTIN FALLAVIER	Plan n° Ens	796A	



The art of power and perfection



ACTIONNEURS
PISTON-CRÉMAILLÈRE







The art of power and perfection

ACTREG, établie en 1992 est une société multinationale spécialisée dans la production et la vente d'actionneurs de haute qualité pour les vannes requérant un mouvement quart de tour, soit en service tout ou rien, soit en régulation. L'expertise et le savoir-faire ont fait d'ACTREG un leader de la technologie de motorisation.



ACTREG offre une présence mondiale grâce aux positions stratégiques de ses usines et de ses bureaux. La distribution internationale assure une disponibilité rapide et plus important, un service personnalisé aux fabricants de robinetterie, aux stockistes et aux installateurs.

ETABLIE EN

DISTRIBUTION

Internationale

DESIGN ET

Qualité

SERVICE

Personnalisé



The art of power and perfection

PISTON-CRÉMAILLÈRE

Corps aluminium

6500 Nm

ACTIONNEURS EN

14 tailles différentes

Nous sommes un fabricant d'actionneurs piston-crémaillère en aluminium avec des couples jusqu'à 6500 Nm et d'actionneurs scotch yoke pour les services sévères jusqu'à 700000 Nm. Nos produits offrent une motorisation fiable et solide pour les robinets ¼ de tour.

Conçus et fabriqués pour résister à la plupart des utilisations et des conditions environnementales, la précision dans la conception et la qualité fournissent une performance opérationnelle longue et sûre pour le contrôle des vannes.

ACTREG a investi dans un système d'assurance qualité, des capacités d'usinage de pointe et des bancs de test afin de pouvoir assister ses clients dans le contrôle sûr de leurs procédés.

Les ingénieurs d'ACTREG sont heureux de vous aider pour vos demandes d'automatisation.









SCOTCH YOKE

Service pour usage intensif

700,000 Nm

ACTIONNEURS DE

29 tailles différentes

perfection

Certificats

ACTREG SA utilise un système de gestion de la qualité qui est certifié en conformité avec les exigences de l'ISO 9001 :2008 pour la conception, le développement, la fabrication et la distribution d'actionneurs pneumatiques et d'accessoires de robinetterie. Certifié par le BVQI N° ESPDMDD005463.

Les actionneurs ADA/ASR 10 jusqu'à ADA/ASR 300 sont homologués comme appareil à pression simple suivant la directive des appareils sous pression DESP 2014/68. Les actionneurs ADA/ASR 500 jusqu'aux ADA/ASR 4000 sont classés dans la catégorie I, procédure module A.

Tous les actionneurs ACTREG sont homologués pour l'usage en atmosphères explosibles dans le groupe II, catégorie 2, utilisables en zones 1,2,21 et 22 en conformité avec l'annexe VIII de la directive ATEX 2014/34. Le dossier technique est déposé au LCIE, N°LCIE 05 AR022.

Les actionneurs ACTREG ont aussi le certificat SIL 3 (Safety Integrity Level 3). Les actionneurs ACTREG sont conformes aux exigences de sécurité niveau SIL 3. Ils sont prévus pour atteindre un niveau d'intégrité suffisant contre les erreurs systématiques de conception du fabricant.











CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

CORPS

Le corps en en aluminium anodisé dur avec une faible rugosité de surface le rendant extrêmement résistant à l'abrasion. Chaque actionneur est testé individuellement et marqué d'un numéro de traçabilité. Ce numéro de coulée est gravé sur le corps.

Le pignon d'axe est en acier carbone avec nickelage chimique le protégeant contre la corrosion interne et externe. Conception anti-éjection.

COURSE AJUSTABLE

Le réglage externe de 5° des butées est placé sur le côté opposé au plan de pose Namur afin de permettre une utilisation plus facile lorsqu'une électrovanne-pilote est installée.

PISTONS

Les pistons sont revêtus avec un traitement anticorrosion. Le jeu est limité par un usinage spécial des dents. Ils sont dotés d'un guidage dans les 3 directions pour une friction minimale entre le corps et les pistons. Ils possèdent aussi un guidage intégral avec le pignon.

INDICATEUR DE POSITION

Un indicateur multi-fonctions est fourni en standard pour l'installation de contacts mécaniques ou de détecteurs inductifs. Beaucoup de configurations possibles permettent d'éviter le montage d'un boîtier fin de course externe.

RESSORTS

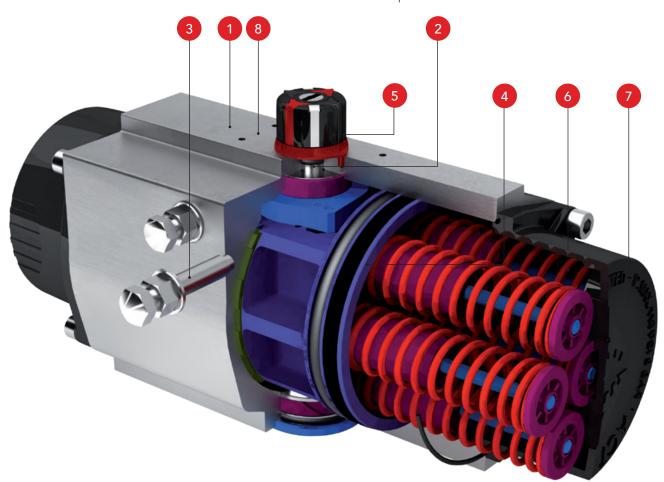
Le système permet d'équiper facilement l'actionneur avec les ressorts nécessaires à l'ouverture ou la fermeture de la vanne. Leur manipulation et leur remplacement se font en toute sécurité.

CAPOTS LATÉRAUX

Les capots des doubles effets et des simples effets sont différents ce qui permet une identification rapide et sûre sans besoin de lire l'étiquette. Ils sont revêtus d'une peinture époxy en standard qui les protège contre la corrosion.

PLAN DE POSE VDI/VDE 3845

L'installation de contacts fin de course, de détecteurs de position ou d'un positionneur peut se faire grâce au plan de pose Namur VDI/VDE 3845 qui équipe en standard tous nos modèles. La hauteur de l'axe de tous nos actionneurs est de 30 mm, ce qui permet d'équiper la gamme avec un seul type de boîtier ou de positionneur.



Types d'actionneurs Double et simple effet



ADA ACTIONNEUR DOUBLE EFFET



ASR ACTIONNEUR SIMPLE EFFET

Conception piston-crémaillère | Couple linaire | Rotation +/- 90° | Patins antifriction | Longue durée de vie sans maintenance | Remplacement des ressorts totalement sûr | Montage de l'électrovanne suivant le standard NAMUR | Montage des accessoires suivant la norme NAMUR VDI/VDE 4845. | Accouplement suivant la norme ISO 5211 et DN 3357 (douille hexagonale) | Indicateur de position multifonction adapté pour les contacts fins de course mécaniques et les détecteurs inductifs de position.

Température de fonctionnement:

- -30 +100 °C pour la version standard.
- -15 +150 °C pour la version avec joints toriques en FKM (version haute température).
- -40 +80 °C pour la version avec joints toriques en SILICONE (version basse température).
- -60 +80 °C pour la version avec joints toriques en SILICONE et pignon en inox (version très basse température).

Pression maximum de fonctionnement:

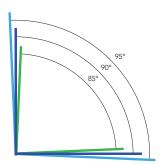
8 bar (116 psig). (Sauf ADA10 : 10 barg)

Limiteurs de course bidirectionnel

Les actionneurs pneumatiques ACTREG sont fournis avec des limiteurs de course bidirectionnels

Des butées latérales permettent un réel réglage de +/- 5° de la course entre 85 et 95°. Ses buttées sont conçues pour absorber le couple maximum prévu pour l'actionneur et la contrainte de choc maximum associée à la vitesse de course.

Le réglage des butées se fait en dévissant les vis de blocage et en ajustant respectivement celle de gauche et de droite pour réduire ou augmenter l'angle de rotation. Les vis de butée sont ensuite bloquées en position par les contre-écrous.



Options sur demande

- · Système de cadenassage.
- · Actionneur à action rapide.
- · Réglage de 100% de la course.
- · Système sécurité-feu.

Revêtements pour applications spéciales

Les actionneurs pneumatiques ACTREG sont protégés de la corrosion extérieure par une sélection appropriée des matériaux ou des traitements de surface.

Exécution standard

Protection anti-corrosion C3 suivant EN-ISO 12944-2

PIECES	DESCRIPTION	REVETEMENT
CORPS	Anodisé dur	25-30 μm
COUVERCLES LATÉRAUX	Revêtus époxy	80-90 μm
AXE	Acier carbone + ENP	25-30 μm
VIS	A2	

Exécution A

Protection anti-corrosion C5-I/C5M suivant EN-ISO 12944-2

PIECES	DESCRIPTION	REVETEMENT
CORPS	Revêtus époxy	200-300 μm
COUVERCLES LATÉRAUX	Revêtus époxy	140-180 μm
AXE	SS 316	
VIS	A4	

Exécution B

Protection anti-corrosion C4 suivant EN-ISO 12944-2

PIECES	DESCRIPTION	REVETEMENT
CORPS	Revêtus époxy	80-90 μm
COUVERCLES LATÉRAUX	Revêtus époxy	80-90 μm
AXE	Acier carbone + ENP	
VIS	A2	

Indicateur de position multi-fonction



Détecteur inductif de position ouvert ou fermé



Contacts mécaniques ouvert et fermé



Détecteur inductif de position ouvert et fermé



Raccordement NAMUR direct de boîtiers fins de course



Bloc de détecteurs inductifs positions ouvert et fermé (détecteurs 45°)



Bloc de détecteurs inductifs positions ouvert et fermé (détecteurs haut et bas)

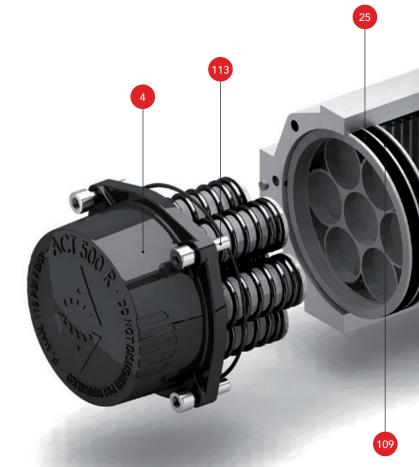
PIÈCES ET MATÉRIAUX

- Corps Aluminium anodisé dur
- Piston Aluminium
- Pignon Acier carbone nickelé
- Capots latéraux Aluminium revêtu époxy
- Rondelle de friction * Polyamide 6,6
- Patin de glissement * Polyamide 6,6 + fibre de verre
- Anneau ** Acier carbone nickelé
- Rondelle de pignon Acier inoxydable
- Palier supérieur de pignon Polyamide 6,6 (bronze pour les tailles 500 à 2100)
- Came de buttée Acier ASTM A105
- Support long de ressort Polyamide 6,6
- Support court de ressort Polyamide 6,6
- Vis de réglage Acier inoxydable
- Acier inoxydable
- Ressort **DIN 2076**
- Indicateur de position Polypropylène
- Polypropylène
- Anneau de centrage Acier carbone nickelé
- Guide de glissement * Polyamide 6,6 + 30% fibre de verre
- Palier supérieur de pignon * Polyamide 6,6
- Joint-torique * **NBR**
- Joint-torique * **NBR**
- Joint-torique * **NBR**





- Joint-torique * NBR
- Joint-torique * **NBR**
- Rondelle Acier inoxydable
- Circlip * Acier inoxydable
- Acier inoxydable
- Acier inoxydable



INDICATEUR DE POSITION

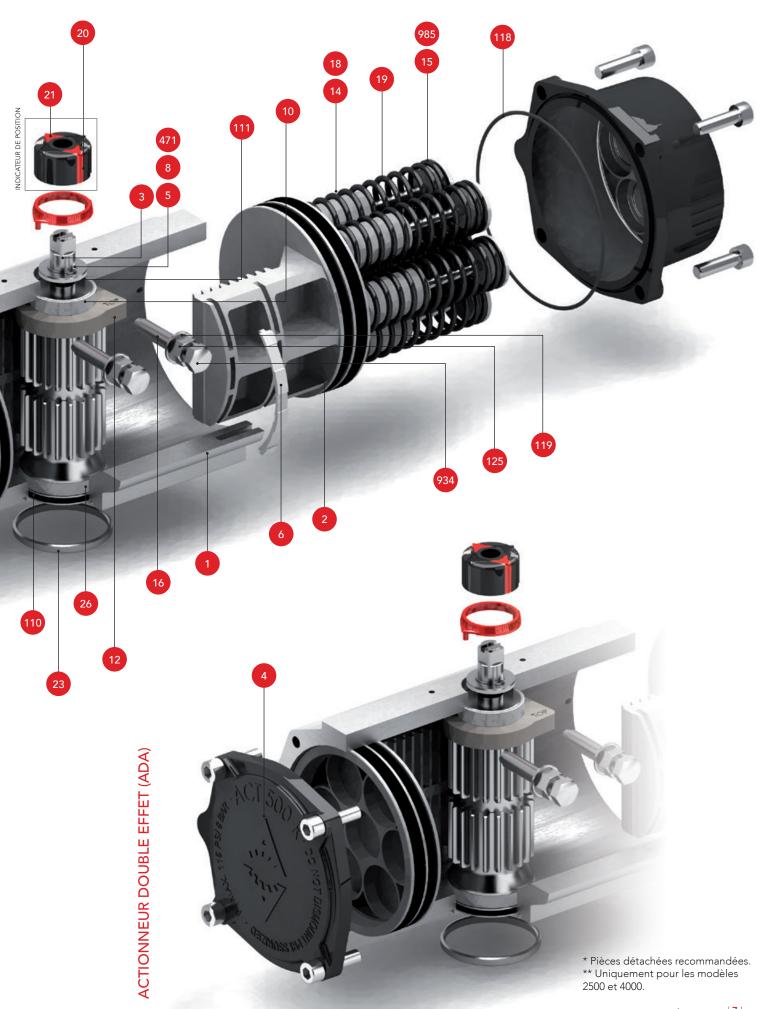
DE LA TAILLE 20 À 850



Insert Acier inoxydable

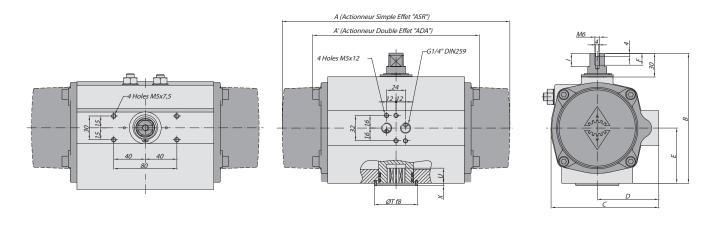
Indicateur de position et came Polypropylène



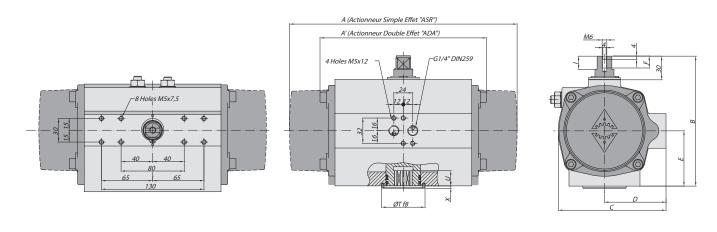


DIMENSIONS PRINCIPALES

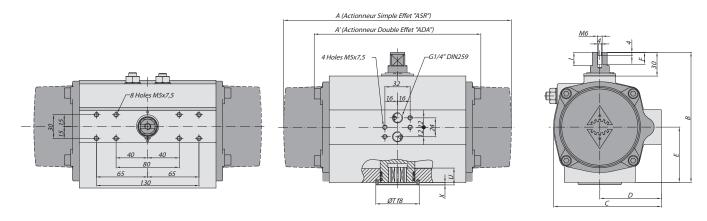
TAILLES 10 | 20



TAILLES 1200

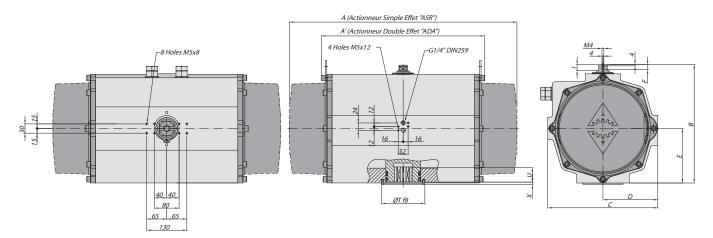


TAILLES 2100

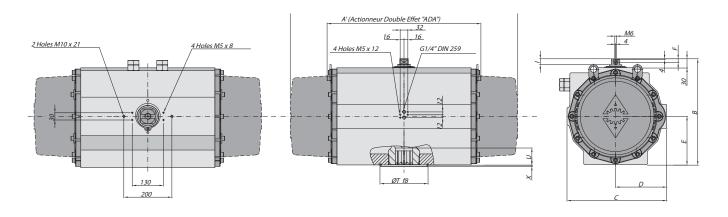


DIM	DIMENSIONS PRINCIPALES DES ACTIONNEURS DOUBLE ET SIMPLE EFFETS (mm)																		
TAILLE	А	A'	В	С	D	Е	F	1	R	øS	ISO 5211	øL	MxV	ISO 5211	øL1	M1xV1	øΤ	Х	U
10	-	100	76	56	33	23	9	6	9	12,5	F03	36	M5x8	-	-	-	11	2	12
20	163	145	96	76	48	34	9	12,5	9	12,5	F03	36	M5x8	F05	50	M6x10	25	2	10
20	163	145	96	76	48	34	9	12,5	14	18,1	F05	50	M6x10	-	-	-	35	3	12
20	163	145	96	76	48	34	9	12,5	14	18,1	F04	42	M5x10	-	-	-	35	3	12
40	195	158	115	91	56	45	9	12,5	14	18,1	F04	42	M5x10	-	-	-	35	3	12
40	195	158	115	91	56	45	9	12,5	14	18,1	F05	50	M6x10	-	-	-	35	3	12
80	217	177	137	111	66	55	12	12,5	17	22,5	F05	50	M6x10	F07	70	M8x16	55	3	19
130	258	196	147	122	71	60	12	12,5	17	22,5	F05	50	M6x10	F07	70	M8x16	55	3	22
200	299	225	165	135.5	78	70	12	12,5	17	22,5	F07	70	M8x16	F10	102	M10x16	55	3	23

TAILLES 2500



TAILLES 4000

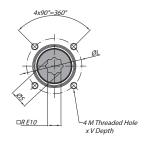


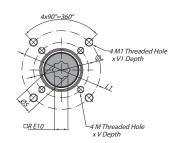
ISO 5211 DETAIL

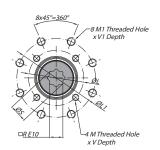
TAILLES

TAILLES 10 | 20 | 40 | 500 | 1750 | 2100 | 2500 | 20 | 80 | 130 | 200 | 300 | 850 | 1200

TAILLES 4000







DIM	DIMENSIONS PRINCIPALES DES ACTIONNEURS DOUBLE ET SIMPLE EFFETS (mm)																		
TAILLE	А	A'	В	С	D	Е	F	I	R	øS	ISO 5211	øL	MxV	ISO 5211	øL1	M1xV1	øΤ	X	U
300	348,5	273	182	152,5	86	80	12	12,5	22	28,5	F07	70	M8x16	F10	102	M10x16	70	3	24
500	397	304	199	173	96	85	12	12,5	22	28,5	F10	102	M10x16	-	-	-	70	3	32
850	473	372	221	191,5	106	98	12	12,5	27	36,5	F10	102	M10x17	F12	125	M12x20	85	3	39
1200	560	439	249	212,5	116	114	16	18,6	36	48,5	F10	102	M10x17	F14	140	M16x26	100	4	48
1750	601	461	280	242,5	131	130	16	18,6	36	48,5	F14	140	M16x26	-	-	-	100	4	50
2100	702	510	313	276,5	148	147	16	18,6	46	60,1	F16	165	M20x29	-	-	-	130	4	50
2500	738	518	383	356	177,5	176,5	16	18,6	46	60,2	F16	165	M20x29	-	-	-	130	4	58
4000	940	630	434	415	213	201	16	18,6	55	72,5	F16	165	M20x30	F25	254	M16x30	200	4	60

COU	COUPLE DE MANŒUVRE. DES ACTIONNEURS DOUBLE EFFET (Nm)														
Taille	3 bar	3,5 bar	·		5 bar	5,5 bar	6 bar	6,5 bar	7 bar	8 bar	10 bar	Poids			
	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	(kg)			
10	3	4	4,5	5,1	6	6,5	7	7,5	8,2	9,1	11	0,64			
20	9,7	11,4	13	14,6	16,2	17,8	19,5	21,1	23	26	-	1,4			
40	20,3	23,7	27,1	30,5	33,9	37,3	41	44	47	54	-	2,1			
80	38,5	44,9	51,3	57,7	64,1	70,5	77	83	90	103	-	3			
130	59,1	68,9	78,7	88,6	98,4	108,3	118	128	138	157	-	3,8			
200	88	102	117	131	146	161	175	190	205	234	-	5,6			
300	145	170	194	218	242	267	291	315	339	388	-	8,5			
500	217	253	289	325	361	397	433	469	505	577	-	11,2			
850	359	419	479	538	598	658	718	778	837	957	-	16,9			
1200	519	606	692	779	865	952	1038	1125	1211	1384	-	25,8			
1750	707	824	942	1060	1178	1295	1413	1531	1649	1884	-	32,5			
2100	1086	1267	1448	1629	1810	1991	2172	2353	2534	2896	-	49,7			
2500	1730	2019	2307	2596	2884	3172	3461	3749	4038	4614	-	69,6			
4000	2408	2809	3210	3612	4013	4414	4816	5217	5618	6421	-	129,4			

Taille Pression Press	COU	PLE DE N	MAN	ΙŒU	VRE.	DE:	SAC	TIO	NNE	URS	SIM	IPLE	EFF	ET (Nm)										
Pression QP QP QP QP QP QP QP Q	Taille		3	bar	3,5	bar	4	bar	4,5	bar	5	bar	5,!	5 bar	6	bar	6,5	bar bar	7	bar	8 1	oar	Ressort		Poide
Soc A		Pression	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°			
SQL	20				8	5	9	7	11	8															
Solid Fig. Solid	20										11	7													
Solid 15		S04											33	30	37	34	40	37	43	41	50		5	8	2,17
Single			14	10																					
S14 A	40				13	10	17	14																	
Solid 31 27 38 34 44 40 50 46 57 53 63 59 70 66 76 72 82 78 79 79 79 70 70 70 70 70											21	13													
Section Sect			31	27	38	34	44	40	50	46	57	53													
Single S		S06					40	34	47	41	53	47	59	53	66	60	72	66	79	73	92	86	13	20	3,36
S12	80						37	29																	
Single S									39	29															
SOB			40	0.1			10	F.(70		20	7.5													
130			43	36																					
S14 A	130	S10			· ·				61	50	71	60	81	70	91	80	100	89	110	99	130	119	32	45	4,60
Solid Soli									56	42	65	52													
STO			61	49	76	63	90	78	105	92	119	107													
S12	200				67	50																			
S14 A S16 S1	200						12	52																	
S08														70											7,30
S10			102	75																					
S14 A	300				112	70																			
Soc 152 119 188 155 224 191 220 227 296 233 333 299 369 335 405 371 441 407 513 480 76 115 13,335									131	77	156	101													
S10			152	119	188	155	224	191	260	227	296	263													
S12 S14 A S15 A S14 A S15 A	500		131	86	167	122																			
S14 A S16 S26 S26 S26 S26 S26 S26 S26 S26 S26 S27 S27 S27 S27 S47 S49 S47 S49 S47 S28 S28 S28 S27 S47 S48 S28 S2	500						181	126																	
Solid Soli		S14 A											247	169	283	205	319	241	355	277	427	349	177	268	15,36
S10																									
S14 A	850		221	137																					
S06 373 289 460 376 546 462 633 549 720 635 806 722 893 808 979 895 1066 981 1239 1154 171 271 30,1									341	238	401	298													
S08 325 213 411 299 498 386 584 472 671 559 758 645 844 732 931 818 1017 905 1190 1078 229 361 31,1			373	289	460	376	546	462	633	549	720	635													
S12 401 232 487 319 574 405 660 492 747 578 833 665 920 751 1093 924 343 541 33,2 33,2 344 345 347 349 595 466 712 584 830 702 948 820 1066 937 1183 1055 1301 1173 1419 1291 1654 1526 270 421 34,3 34,3 34,3 34,4	4000	S08									671			645				818			1190			361	31,1
S14 A S14 A S14 A S15	1200		2/6	136	363	222																			
S08		S14 A									525	329	612	415	698	502	785	588	871	675	1044	848	400	631	34,3
1750																									
S14 A S16 S17 S18 S18 S19 S1	1750		700	221																					
S06 702 509 883 690 1064 871 1245 1052 1426 1233 1607 1414 1788 1595 1969 1776 2150 1957 2512 2319 384 577 60,3 508 574 316 755 497 936 678 1117 859 1298 1040 1479 1221 1660 1402 1841 1583 2022 1764 2384 2126 512 770 62,5 512 100 510 627 305 808 486 989 667 1170 848 1351 1029 1532 1210 1713 1391 1894 1572 2256 1934 640 962 64,2 512 512 512 512 512 512 512 512 512 51									600	344															
S08 574 316 755 497 936 678 1117 859 1298 1040 1479 1221 1660 1402 1841 1583 2022 1764 2384 2126 512 770 62,5			702	509	883	690	1064	871	1245	1052															
\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c		S08			755	497	936	678	1117	859	1298	1040	1479	1221	1660	1402	1841	1583	2022	1764	2384	2126	512	770	62,5
S14 A S14 A 914 463 1095 644 1276 825 1457 1006 1638 1187 2000 1549 896 1347 68,0 S06 1299 1045 1587 1333 1876 1622 2164 1910 2453 2199 2741 2487 3029 2775 3318 3064 3606 3352 4183 3929 508 806 85,9 S08 1155 816 1444 1105 1732 1299 1682 2309 1790 2582 2886 2547 3174 2835 3462 3124 4039 3700 677 1075 89,4 2500 510 1300 876 1588 1165 1877 1453 2165 1742 2453 2030 2742 2318 3030 2607 3319 2895 3895 3472 846 1344 92,9 512 1444 936 173	2100				627	305	808	486																	
S08 1155 816 1444 1105 1732 1393 2020 1682 2309 1970 2597 2258 2886 2547 3174 2835 3462 3124 4039 3700 677 1075 89,4 2500 S10 1300 876 1588 1165 1877 1453 2165 1742 2453 2030 2742 2318 3030 2607 3319 2895 3895 3472 846 1344 92,9 S12 1444 936 1733 1225 2021 1513 2310 1802 2598 2090 2886 2378 3175 2667 3752 3243 1015 1613 96,4 S14 A S14 A S16 S163 1262 2165 1663 2566 2065 2967 2466 3369 2867 3770 3269 S06 1763 1262 2165 1663 2566 2065 2967 2466 3369 2867 3770 3269 S08 1549 880 1950 1282 2351 1683 2752 2084 3154 2485 3555 2887 3956 3288 4358 3689 4759 4091 5068 4399 1011 1797 164,7 4000 S10 2136 1301 2538 1702 2939 2104 3340 2505 3742 2906 4143 3307 4544 3709 4853 4017 1264 2246 170,8 S12 2136 1301 2538 1702 2939 2104 3340 2505 3742 2906 4143 3307 4544 3709 4853 4017 1264 2246 170,8 S12 2136 1301 2538 1702 2939 2104 3340 2505 3742 2906 4143 3307 4544 3709 4853 4017 1264 2246 170,8		S14 A									914	463	1095	644	1276	825	1457	1006	1638	1187	2000	1549	896	1347	68,0
2500 S10 S10 S10 S10 S10 S10 S10 S12 S130 S76 S12 S10 S12 S10 S12 S12 S130 S10 S12 S12 S10 S12 S12 S10 S12 S10 S12 S10 S12																									
S12 1444 936 1733 1225 2021 1513 2310 1802 2598 2090 2886 2378 3175 2667 3752 3243 1015 1613 96,4 S14 A 763 1262 2165 1663 2566 2065 2967 2466 3752 2454 1861 2742 2150 3031 2438 3608 3015 1184 1882 99,9 S06 1763 1262 2165 1663 2566 2967 2466 3679 2867 3770 3269 783 783 783 783 783 784 783 784 784 789 784 784 789 784 789 784 789 784 784 789 784 784 789 789 784 789 784 789 789 784 789 789 784 789 789 784 789 789 784 <td>2500</td> <td></td> <td>1155</td> <td>010</td> <td></td>	2500		1155	010																					
S06 1763 1262 2165 1663 2566 2065 2967 2466 3369 2867 3770 3269 758 1348 158,7 808 1549 880 1950 1282 2351 1683 2752 2084 3154 2485 3555 2887 3956 3288 4358 3689 4759 4091 5068 4399 1011 1797 164,7 4000 S10 2136 1301 2538 1702 2939 2104 3340 2505 3742 2906 4143 3307 4544 3709 4853 4017 1264 2246 170,8 S12 512 512 2323 1320 2724 1722 3125 2123 3527 2524 3928 2926 4329 3327 4638 3636 1516 2696 176,9		S12							1733	1225	2021	1513	2310	1802	2598	2090	2886	2378	3175	2667	3752	3243	1015	1613	96,4
S08 1549 880 1950 1282 2351 1683 2752 2084 3154 2485 3555 2887 3956 3288 4358 3689 4759 4091 5068 4399 1011 1797 164,7 4000 S10 2136 1301 2538 1702 2939 2104 3340 2505 3742 2906 4143 3307 4544 3709 4853 4017 1264 2246 170,8 S12 512 512 512 512 2123 3274 1722 3125 2123 3527 2524 3928 2926 4329 3327 4638 3636 1516 2696 176,9			1763	1262	2165	1663	2566	2065							2454	1861	2/42	2150	3031	2438	3608	3015			
\$12 2323 1320 2724 1722 3125 2123 3527 2524 3928 2926 4329 3327 4638 3636 1516 2696 176,9		S08					2351	1683	2752	2084	3154	2485	3555	2887									1011	1797	164,7
	4000						2136	1301																	
									2323	1320	2124	1/22													

Note: A=Standard

COUPLI	COUPLE DE MANŒUVRE. DES ACTIONNEURS DOUBLE EFFET (inch lb)														
Taille	43.5 psi 0° 90°	50 psi 0° 90°	60 psi 0° 90°	70 psi 0° 90°	80 psi 0° 90°	90 psi 0° 90°	100 psi 0° 90°	110 psi 0° 90°	116 psi 0° 90°	145 psi 0° 90°	Poids (lb)				
10	27	35	41	50	58	64	71	77	81	97	1.4				
20	86	99	119	139	158	179	200	219	230	-	3.1				
40	180	207	248	290	331	374	411	453	478	-	4.6				
80	341	392	470	548	626	704	784	864	912	-	6.6				
130	523	601	721	841	962	1082	1204	1321	1390	-	8.4				
200	779	890	1070	1247	1430	1605	1788	1966	2071	-	12.3				
300	1283	1482	1777	2070	2372	2665	2958	3256	3434	-	18.7				
500	1921	2207	2647	3087	3526	3966	4406	4846	5107	-	24.7				
850	3177	3655	4386	5112	5845	6578	7304	8035	8470	-	37.3				
1200	4594	5287	6340	7397	8456	9510	10566	11622	12249	-	56.9				
1750	6257	7189	8630	10071	11503	12945	14386	15822	16675	-	71.7				
2100	9612	11054	13264	15475	17686	19897	22107	24318	25632	-	109.6				
2500	15312	17614	21135	24659	28177	31703	35228	38747	40837	-	153.4				
4000	21313	24507	29407	34311	39210	44116	49014	53917	56831	-	285.3				

COUPL	COUPLE DE MANŒUVRE. DES ACTIONNEURS SIMPLE EFFET (inch lb)																					
Taille	Type de Pression	43.5	•		psi	60	•	70			psi	90) psi	110	•	116	•	Res FIN	uple sort DÉBUT	Poids
	S04	0°	90°	0°	90°	0° 85	90°	0° 109	90° 82	0° 125	90°	0° 145	90°	0°	90°	0° 184	90°	0° 195	90°	0°	90°	(lb) 3.3
20	S06 A S08			64	40	03	04	64	41	107 89	80 45	128 114	96 69	147 131	113	166 148	166 136 109	177 159	150 124	62 80	97 133	3.4 3.4
	S04 S06	142 124	124 89	173 156	148 120	211 193	187 158	253 236	230 200	293 275	267 240	339 316	312 280	375 358	356 322	417	394 364	443 425	416 389	44 62	71 106	4.8
40	S08 S10	121	07	119	80	176	131	218 200	168 141	258 240	213 178	298 280	250 224	340 322	294 260	382 364	337 302	407 389	363 327	89 106	142 177	4.9 5.0
	S12 S14 A							123	76	222 205	152 116	263 245	192 162	304 287	234 205	346 329	276 244	372 354	301 266	133 150	212 248	5.0 5.1
	S04 S06	274 239	239 186	330 295	295 242	404 371	369 318	483 451	448 398	560 525	525 472	642	606 553	715 687	680 634	794 767	758 714	841 814	805 761	80 115	115 177	7.2
80	S08	237	100	273	242	342	272	416	345	498	427	575	504	653	582	732	661	779	708	150	239	7.6
	S10 S12							386 245	298 175	463	374 321	544	456 403	618 589	529 483	696 670	608 564	743 717	655	195 230	292 354	7.7 7.9
	S14 A S06	381	319	452	398	574	518	696	634	400 818	276 756	936	353 878	556 1053	1000	634 1175	510 1117	1248	558 1186	266 168	239	9.7
130	S08 S10			374	303	529 476	450 379	646 598	572 501	765 720	685 623	887 839	807 742	1009 956	929 859	1126 1078	1051 981	1195 1151	1124 1053	230 283	319 398	9.9 10.1
	S12 S14 A							548	430	667 623	552 481	789 742	674 604	912 859	797 726	1029 981	913 843	1097 1053	982 912	345 398	478 566	10.4 10.6
	S06 S08	540	434	659 534	545 398	834 754	725 610	1011 937	902 787	1191 1112	1085 970	1371 1291	1259 1144	1549 1469	1443 1321	1727 1647	1621 1502	1832 1752	1726 1611	274 372	407 540	14.3 14.8
200	S10 S12					674	495	858 778	672 557	1032 952	855 740	1215 1136	1029 914	1391 1312	1205 1090	1568 1488	1387 1272	1673 1593	1496 1381	460 558	682 814	15.2 15.4
	S14 A S06	903	664	1094	855	1396	1151	1689	1450	881 1982	625 1743	1056 2279	799 2040	1232 2577	975 2338	1413 2870	1157 2632	1522 3045	1266 2806	646 451	947 735	16.1 21.3
300	S08 S10			892	605	1263 1139	945 735	1562 1432	1238 1034	1858 1726	1540 1327	2151 2028	1833 1624	2445 2321	2126 1922	2743 2614	2424 2216	2921 2788	2602 2390	602 752	982 1221	21.9 22.5
	S12 S14 A							1305	822	1602 1469	1124 911	1895 1771	1417 1208	2195 2064	1710 1506	2490 2362	2008 1800	2664 2540	2186 1974	903 1053	1469 1708	23.1 23.8
	S06 S08	1345 1159	1053 761	1632 1446	1340 1048	2072 1886	1780 1488	2511 2326	2219 1933	2960 2765	2659 2376	3400 3205	3099 2816	3839 3645	3539 3255	4279 4090	3983 3695	4540 4355	4248 3956	673 894	1018 1354	29.4 30.5
500	S10 S12					1691	1204	2137 1945	1644 1352	2579 2385	2084 1792	3019 2824	2524 2240	3459 3264	2963 2680	3899 3709	3403 3120	4160 3974	3664 3381	1115 1345	1699 2036	31.6 32.7
	S14 A S06	2301	1850	2779	2328	3512	3052	4245	3785	2199 4969	1509 4517	2639 5702	1948 5247	3078 6434	2388 5974	3518 7162	2828 6707	3779 7594	3089 7143	1567 1027	2372 1567	33.9 43.4
850	S08 S10	2009	1407	2487 2023	1877 1338	3220	2609 2167	3953 3661	3342 2900	4677 4393	4075 3632	5410 5118	4804 4356	6142 5850	5532 5089	6875 6583	6265 5822	7311 7019	6700 6257	1372 1708	2089 2611	44.8 46.1
	S12 S14 A							3369	2457	4101 3809	3189 2738	4831 4538	3914 3471	5558 5266	4647 4204	6291 5999	5379 4937	6727 6434	5815 5372	2053 2399	3124 3647	47.6 48.9
	S06 S08	3301 2876	2558 1885	3994 3562	3251 2570	5048 4621	4305 3630	6111 5677	5361 4686	7165 6739	6421 5740	8223 7793	7475 6798	9281 8849	8530 7856	10338 9905	9586 8913		10214 9541	1513 2027	2399 3195	66.4
1200	S10 S12	2443	1204	3136	1889	4190	2948 2269	5246 4819	4004 3326	6306 5872	5067 4385	7360 6931	6121 5439	8422 7989	7176 6495	9480 9046		10108 9674	8860 8178	2531 3036	3992 4788	71.0 73.2
	S14 A S06	4222	3089	5162	4021	6594	5461	3067 8035	1922 6903	5447 9476	3704 8335	6501 10909	4763 9776	7557 12350	5820	8612	6878	9240	7505 13506	3540 2390	5585 3726	75.6 86.6
1750	S08 S10	3540	2027	4480 3513	2967 1816	5922 5240	4406	7357	5840	8795 8114	7282	10236	8719	11671	10155	13110 12432	11597	13966	12453	3186	4974 6213	90.4 94.1
1730	S12			3313	1010	3240	3340	6000	3728	7441	5166	8879	6608	10315	8049	11756	9485	12612	10338	4788	7461	97.9
	S14 A S06	6213 5080		7655	5947	9866	8158	12076	10368	14287	12579	16498	14790	18709	17001	11078 20919	19211	22233	20525	3399	8700 5107	101.4 132.9
2100	S08 S10	5080	2/9/	6522 4994		7600		9811	6961	12021	9171	14232	11382	16443	13593	19787 18654	15804	19967	17117	5664	6815 8514	137.8 141.5
	S12 S14 A	4440=	00.10	4070:	445.40	47016	45076	5339	2705	9756	5764	11966	7975	14177	10185	17521 16388	12396	17701	13710	7930	10214	146.2 149.9
0522	S06 S08			12525	9524	16043	13045	19567	16569	23088	20087	26614	23613	30131	27138	34929 33654	30658	35748	32748	5992	7134 9515	189.4 197.1
2500	S10 S12			10355	6978			17021	12525	20547	16051	24065	19569	27590	23093	32383 31114	26613	33208	28703	8984		204.8 212.5
	S14 A S06							28608	24168	32033	27776					29840				6709	11931	220.2 349.9
4000	S08 S10	13710	7789	16904	10991			24806	17412	29704	22313	34610	27211	39508	32116	43734 41831	34436	42953	35553	11187	19879	363.1 376.5
4000	S12 S14 A							22903	14031							39928 38029						390.0 403.2

AUTRES PRODUITS

SY SERIES

- · Services sévères.
- · Actionneur pneumatique ou hydraulique.
- · Conception « Scotch yoke ».
- · Couples jusqu'à 258616 Nm en double effet et 111245 Nm en simple effet.
- · Conception modulaire.
- · ATEX.
- · CE.
- · VDI/VDE 3845.
- · ISO 5211.



REDUCTEUR MANUEL DEBRAYABLE

- · Carter aluminium.
- · Conception robuste.
- · Etanchéité IP65.
- · Montage direct des actionneurs ACTREG.
- · Design compact et léger.
- · Bride de raccordement intégrée.
- · Facile à utiliser.
- · Ajustement des buttées.



ARCADES ET ENTRAINEURS

- · Matières acier inoxydable, acier carbone ou autre sur demande.
- · Solution pour tous types de robinets.



BOITIER FIN DE COURSE

- · Contacts mécaniques ou détecteurs inductifs.
- · Bloc de détecteurs inductifs en montage direct.
- · Exécution ATEX.
- · Recopie et positionneur.



PANNEAUX DE CONTROLE

- · Electrovanne de pilotage, filtres, échappement rapides, tubing, régulateurs,...
- · Système de coupure d'alimentation.
- · Système d'arrêt d'urgence.
- · Conception et fabrication des armoires de contrôle.
- · Armoire de contrôle à distance.



ACTIONNEURS SPECIAUX

- · Exécution sécurité feu.
- · Actionneur à action rapide.
- · Réglage de 100% de la course.
- · Revêtements spéciaux.
- · Actionneurs spéciaux pour applications critiques.

APPLICATION MOBILE ACTREG

L'interface ACTREG tout-en-un est un « must have » dans le métier de la motorisation moderne des robinets. Idéal pour le travail, l'application ACTREG peut être utilisée pour calculer le couple avec ou sans coefficient de sécurité et vous permets de réaliser votre propre configuration avec les actionneurs ACTREG. Vous pouvez aussi convertir n'importe quelle unité de mesure, dimensions, couple, température et équivalences matières dans les standards les plus communs.

L'interface élégante et facile d'usage rend les calculs de couples et d'actionneurs rapides et faciles. L'interface d'écran facile d'usage vous permet de voir les items en un coup d'œil et vous permet d'agir rapidement même en déplacement.

Nous avons aussi inclus quelques informations sur ACTREG et sur la gamme complète. C'est interface très efficace réalisée par ACTREG. Partout, tout le temps, dans n'importe quelle situation.







ACTREG, S.A.U. (Headquarters)

Carrer de la Ciència, 45-47 08840 Viladecans Barcelona (Spain) Phone +34 93 661 44 10 Fax +34 93 654 33 93 actreg@actreg.com

ACTREG do Brasil, Sorocaba (SP)

Avenida Liberdade, 4565 Bairro Iporanga - Sorocaba - SP CEP 18.087-170 Sao Paulo, Brasil Phone: 0055 15 3228 1010 Fax: 0055 15 3235 9511 actreg@actregdobrasil.com.br

ACTREG Shangai Actuator Co. Ltd.

No. 125, Ji Ye Road SheShan Industrial Zone Songjiang District, Shanghai, China P.R.C. 201602 Phone: +86 21 57796818 Fax: +86 21 57792426 sale@actreg.net.cn

ACTREG UK, LTD

Units 2 & 3 Henson Close Telford Way Industrial Estate Kettering Northants NN 16 8PZ United Kingdom Phone: 0044 1536412525 Fax: 0044 1536521616 sales@actreg.co.uk

ACTREG North America

20675 Boul. Industriel Ste. Anne-de-Bellevue, Québec H9X 4B2 Canada Toll Free: 1 800 667 4819 Phone: 001 514 457 5777 Fax: 001 514 457 1348 trueline.sales@trueline.ca

For further information visit our website www.actreg.com

